# THE NEW CANADIAN

**An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin**

Vol. XXIV. — No. 47 WEDNESDAY, JUNE 15, 1960 TORONTO, ONT.


## Anti-Americanism Situation In Japan Viewed By Masaoka

WASHINGTON, D.C.—Many thoughtful Americans with the friendliest of feelings toward Japan, and especially those of Japanese ancestry, are shocked—and we believe rightly so—over the bloody riots and demonstrations that are taking place these days in Tokyo and elsewhere in Japan.

According to newspapers reports, these activities of violence and protest are directed against the pro-United States Government of Liberal-Democratic Party Prime Minister Kishi against the ratification of the Treaty of Mutual Cooperation and Security between the United States and Japan, and against the forthcoming visit of President Eisenhower this June 19.

In spite of the publicity that seems to lump all three objectives into a single, overriding manifestation of anti-American sentiment in Japan, we personally are convinced that the overwhelming majority of the Japanese people remain as friendly to this country as ever before. We are persuaded from our sources in Japan that what is really taking place is an anti-Kishi movement, not because his Government is pro-United States but because of his domestic policies generally. While it is true that there is a fear that Japan may be drawn into a war between the Sino-Soviet bloc and the United States, there is much more against the manner in which the Kishi Government rammed the Treaty through the House of Representatives. Indeed, our inmoration tends to indicate that had Prime Minister Kishi announced prior to the Lower House (House of Representatives) action on the Treaty his intention to resign his responsibility after the President's visit or at the end of the Diet session, these demonstrations might not have taken place, for there is intense rivalry even in his own Party over his succession.

Seemingly forgotten or deliberately ignored is the original purpose of the President's visit—to commemorate the Centennial of commercial and diplomatic relations between the United States and Japan.

Unfortunately, as is so often the pattern, communists and left-wingers have seized upon popular unrest against the Kishi Government to foment un-Americanism. They have taken the so-called U-2 incident and the subsequent failure of the Paris Big Four Summit Meeting and the threat of the Soviet Union to use nuclear mis-

See SHOCKED Page Eight)

## U.S. Declares No Change In Fishing Problems

WASHINGTON.—U.S. fishing problems with Japan, Russia and Canada will remain status quo, Sen. Warren G. Magnuson (D.-Wash.) said last week.

Magnuson and other members of the Washington and Alaskan Congressional delegatios conferred with Under-Secretary of State Douglas Dillon on the growing North Pacific fishery disputes with other nations.

After the closed session, Magnuson, speaking for the congressional group, said Dillon had expressed the following points:

- The State Department will not initiate or encourage bilateral treaties with other nations which might force our fishermen out of their historical areas.
- Canadian-Alaskan fishing problems will remain status quo except for continued talks on conservation.
- The Japanese, this year, intend to take about the same percentage of Bristol Bay salmon—about 3 million—as they have in the past two years, and this is not a good situation.
- There is no intention at present to work out a fishing treaty with the Russians, although their fleet is getting bigger and it is a growing problem.

The popular upper deck Veranda Lounge and Bar in Economy Class of the Presidents Cleveland and Wilson is the social centre for travelers both day and night. Here travelers enjoy some refreshments at the newly constructed bar while listening to fine quality music over the Lounge's stereophonic and Hi-Fi equipment.

## Bloody Japanese Clash Seen With Ike Visit

TOKYO.—More than 150,000 demonstrators stormed unchecked through Tokyo Saturday night in rowdy snake-dancing parades denouncing the United States, Prime Minister Kishi and President Eisenhower's June 19-22 trip to Japan.

"Yankee murderer, go home!" the mob yelled, "Ike, don't come!"

Some 10,000 radical students laid siege to Kishi's private residence, sealing him inside. They stoned the home and smeared paint on the fence.

Even as they demanded that Kishi appear, White House press secretary James C. Hagerty—whom they mobbed and imprisoned in his car Friday upon arrival in Tokyo—took off from Tachikawa Air Base west of Tokyo to join President Eisenhower's Far Eastern tour party in Anchorage, Alaska, Sunday.

Hagerty had earlier been reported planning to avoid the mob by taking a helicopter to the suburban base. But he decided to drive out. His car took him from his downtown hotel past columns of demonstrators carrying Japanese lanterns.

### Streets Packed

The streets around Japan's Parliament and the American Embassy were a sea of red flags. The surging mob sang songs and at times listened to harangues by Socialist members of Parliament and representatives of Japan's leftist Anti-Nuclear Bomb Council.

The mob around Kishi's home roared for Kishi to resign and dissolve Parliament to void the new U.S.-Japan security alliance before it becomes law June 19.

Kishi said the airport incident was linked with the infiltration strategy of international Communism against Democratic nations.

He said his government will not adopt any policy to cope with the country's domestic situation which might spread the impression it was bowing before the violence of students and labor unionists.

Earlier on Saturday Hagerty called on Kishi and got another apology for his rough treatment at the hands of 4,000 frenzied left-wing students attempting to scare off Eisenhower's visit.

Among the KOBS were about 3,000 members of the Zengakuren Student Organization — a group so fanatically radical that its leaders were expelled from the Communist party.

Many of the student demonstrators are being paid for their daily demonstrations against the Eisenhower visit and the revised U.S.-Japanese Security Pact which becomes effective on the day of the President's arrival. The source of the funds has not been established.

The bulk of the demonstrators were members of the Communist-oriented Sohyo Union Federation, which has established a quota system among its member unions to assure a big turnout for Anti-American agitation here.

See CLASH Page Eight)

## U.S. Union Threatens Boycott of Japanese Garments and Goods

MIAMI BEACH.—The Amalgamated Clothing Workers of America threatened this week a union-enforced boycott of Japanese fabrics and finished garments.

The threat of direct union refusal to work on Japanese goods represented a major tactical shift in the Amalgamated campaign to check invasion of the domestic market by "sweatshop" imports from the Far East.

Up to now the union has relied primarily on Government aid in negotiating trade quotas, but it intended to turn to its own strength to ward off the peril of economic "extinction."

The warning was given by Jacob S. Potofsky, president of the Amalgamated, at the opening of its 22nd biennial convention in the Americana Hotel here.

Representatives of the union's 385,000 members in the men's clothing industry cheered his assertion that the workers could not be compelled to commit economic suicide by working on goods made in low-wage countries abroad.

"Let those who buy from Japan be on notice that we intend to defend our standards and our jobs," Potofsky declared.

## *Mechanization in West Coast City May Plough Old Glories of Asahis*

VANCOUVER.—A terse, cold statement in dry officialese could bring about something good times and bad have failed to do—the demise of a park that has been justifiably termed the worst baseball field in the world, and yet, in a way, the best.

The statement, in a December, 1957 report to the city council by the planning department on urban redevelopment, says, on page 99, ". . . It is further recommended that Oppenheimer Park be sold by the Parks Board for industrial use."

It may have been the use of the square name Oppenheimer Park that saved the city from an angry crowd of demonstrators wielding hunks of two-by-four and stevedore hooks.

For more than 40 years, Oppenheimer has been konwn to thousands of sport fans as Powell Street Grounds.

The redevelopment report says, on page 98, "existing parks (in the area under study) are McLean Oppenheimer and False Creek Parks. . . Th first bank of public housing will be constructed on McLean Park."

Then comes the line that hits residents of the East end right where they watch baseball and soccer . . . "and Oppenheimer Park is in that part of the project area intended to change from residential to industrial use."

Ray Lundstrum is president of the Industrial Union Baseball League, a group that plays on the field every dry day from May through September.

"I'm waiting to hear from Mr. Maitland (Park Commission Chairman Robert Maitland). If that is the case, if the park is to be sold, we would protest most emphatically—if it meant selling the park before providing another park in the same area.

"Those people, the ones who live in the area, need more parks, not less. They haven't too many recreations now.

"It's just like taking a little pleasure out of their life," he said sadly. "Taking a little bit of joy."

(See GLORIES Page Eight)

## Japanese Group Arrives To Tour Iron Properties

VANCOUVER.—A group of Japanese mining engineers will make an inspection tour of two Vancouver Island iron ore properties this week.

The party, headed by Kosha Yoshida, chief geologist of the Nittetsu Mining Company of Tokyo, will visit the Zeballos and Nimpkish iron ore deposits of International Iron Mines Ltd.

Visit has been arranged by C. T. Takahashi, of Seattle, vice-president of International.

The Nimpkish mine, on the east coast of Vancouver Island, went into production at the start of the year and is currently producing at a rate of 1,250 tons a day. About 47 men are working on the property.

Concentrates are moved on the Canadian Forest Products railway to Beaver Cove where bulk loading facilities have been installed.

Nimpish has a contract for a minimum $6 million worth of concentrates with the Japanese. Shipments in May amounted to 39,115 tons.

International is also working on iron ore deposits at Zeballos and expects to have the property in production by the end of this year. About $400,000 worth of mining equipment was shipped to the site from Vancouver recently.

## World's Beauties Will Converge on Miami For Title

MIAMI.—Miami will be at its beautiful best next month when nearly 100 of the world's most beautiful women compete for the coveted title of "Miss Universe 1960."

Entered in the July 2 to 10 pageant are beauteous "good will" representatives from 45 countries and all 50 states of the the U.S. American girls first will compete in the "Miss USA" contest; then the winner will represent the country in the international competition.

Last year's "Miss Universe," Akiko Kojima (Miss Japan), will handle the crowning honors this year.

Representatives from Europe and the eastern part of the U.S. will meet in New York, appear on the Ed Sullivan TV show on June 26, then drive down U.S. 301, "Miss Universe Highway," and meet additional contestants along the way. They'll arrive in Miami July 2. Other girls from throughout the world will arrive at Miami airport that day too.

Scheduled events include an "Aquarade" July 4 in which each contestant, attired in her native costume, will grace a boat as it sails down Indian Creek.

Next will come two nights of Miss USA competition, then two evenings of Miss Universe judging. The public will witness the judging.

Miss Universe will be announced July 9 at the Miami Beach convention hall. CBS-TV will telecast the last 90 minutes of competition, including the crowning of the winner by Akiko Kojima.

# ［加州？］保險レート

## 各會社結托の疑いありと報告

【オタワ發】連邦政府コンバイン調査報告によると、カナダ國內の自動車保險界は各社が結托して保險レートを强制的に一率化しているとのことであり、これは明らかにコンバイン法に違反することを指摘している。フルトン司法相はこの報告をオタワ議會で行なったのち、保險會社の自動車保險料金の一定化は違反でいずれ摘發することになろうがそれに先立ち、會社側のいい分を聽取するつもりだと語つている。カー保險レートに關する調査は當局が過去二ヵ年間にわたつて行なつてきたものである。

## 三角齒科醫開院

トロントの三角英雄氏息サミュエル修ドクターは今回エトビコークのウエスト・モール二〇一（エトビコーク町役場建物の近く）で齒科醫院を開き齒科一般の治療に應ずることになった。修氏の兄デーグ氏はメジカル・ドクターで目下カナダ軍付としてドイツに駐在している。三角英雄氏は夫人を亡くして以來、男手一つで息二人を立派に育てあげ二人ともドクターにしたわけである。

## 日系の歡び

### チヤザム便り

前夜來の雨も晴れ、かねてより待望の宗島丸歡迎の意味で、七、八十名が自動車に分乘、當地を十二時すぎ出發してサーニアに向かつた。埠頭についたのが二時すぎ、水清きセント・クレア河に浮かぶベンターの色も鮮かで、万船飾した宗島丸の雄姿を仰ぎ、一同は感慨無量であつた。

れたので小田船長並びに關係者に迷惑をかけたことと思うが、幸いにも船長の理解ある計らいで、日系人のみが乘船を許され、船內くまなく見物した。なかには船員中の人が同縣出身者とあつて熱心に話していたのもあつた。

上甲板で行なわれたレセプションには日系人數名も招かれる好意にあずかり、一般日系人は飯野海運のニューヨーク支店長、モ市やト市からの商船關係者らと船長の好意で夕食に預かり一同は感謝した。

ケント市協では微細ながら記念品を船長に贈り、名殘りを惜しみつつ七時ごろ下船して歸途についた。

## 郵便配達ゾーン

最近、大トロント市の郵便配達區域（ゾーン）の一部が變更されましたが、ニューカナデアン愛讀者で此の變更通知を受けた方は直ちに

す。本紙は毎週火曜日と金曜日の夕方、各ゾーン別にして郵便本局に屆け、そこから各ゾーンの郵便局に送つて配達する事になつていますので、新聞配達を正確迅速に受けるためにはゾーン（トロント四又はスカーボロー、ウイローデール等等）を間違いのないようにしてむくことが必要であります。

ニューカナデアン

# 日系婦人を友だちに

## ドイツ系青年が切々の願い

六月十八日付の「マクレーン」誌にカナダ國內の「外國語新聞」についての記事中に「ニューカナデアン」のことも紹介しているのを讀んだというオ州アフソン在住の一白人から次の手紙が今週とどいた。

△マクレーン誌上で貴紙の存在を知り、アドレスがわからないままに「ニューカナデアン、トロント市」として手紙を送りましたが、無事にとどくよう祈つております。私の叔父はオーストリア・ハンガリー合資會社代表者として第一次大戰前に日本（神戸）に滯在し、日本婦人と結婚しました。

△そのことは私達ファミリーに大變なショックを與えましたが、彼は第二次大戰時に他界するまで幸福な結婚生活を營みました。私は幼時、しとやかでチヤーミングな叔父の妻と二、三回會つたことを記憶しておりますが、その婦人のおもかげを忘れられないでいる私はカナダに三年前に移住してきた者として、十八才位の日系婦人を友だちに持ちたい氣持でいっぱいです。

△私はスイスで育ったドイツ系青年で、いまオ州アフソンでいい仕事についております。身長六呎、まず容貌もいいと思います（決してウヌボレではありません）。

アール・リイブ

## 人事消息

■結婚

▲晩市の上杉襄司夫妻息進ローイ氏と辻長彌氏夫妻息女八重子さんは矢田源次氏夫妻の世話で六月四日晩市佛教會に於て生田開教使司式の下に結婚式を擧げダブリュ・ケー・ガーデンで披露

## 聖公會 ト市

### 合同ピクニック

△期日 六月二十六日

△場所 バーリングトン・ラサール・パーク

△バス出發 午前十時ト市ダフリン、ダンダス角

△會費 大人五十仙 高齡者及び小供無料

## 御禮

故仙治儀の一周忌を今六月十四日に迎えて、生前皆樣より一方ならぬ御厚誼を忝ういたしましたことを故人に代り改めて深謝申し上げます。

六月十四日

妻 佐々木メリー

息 ラディー

同 ローニー

## 御禮

今回資金募集映畫會には本會の目的に御支援、多數御來觀下され、尙右映畫局會社より特別の御寄付を頂きました事を厚く御禮申上げます。

三尾連絡協會 カナダ支部

## 感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さつて次の方から御寄付を頂きました事を深謝申上げます。

ニューカナデアン

▲ウイニペッグの高津俊輔氏 北米上陸滿六十周年記念

▲ハミルトンの鈴木助三郎氏 故母堂記念

**求** ケッチン・ヘルパー二名入用。ライチー・ガーデン、木村。委細面談。

**求** 家庭働き、好條件。市內フォーレスト・ヒル 詳細は電話アールオー二一三三八八

**求** 日本婦人メード（夫婦の場合、夫は他に仕事を持つ者）別室住込み。親切善良なる家庭。電話アールオー二一四四〇八。

**求** 青年一名[illegible]エーヴイ（アヴェニュー）五三二七二。

▲エトビコークの三角ドクター 齒科醫院開院記念 小林彌兵衛氏 [illegible]

## 結婚御挨拶

上杉進ローイ

辻 八重子

右名兩儀矢田源次御夫妻の御媒妁により豫て婚約中の處六月四日晩市佛敎會聖堂に於て生田開敎使司式の下に結婚式を擧げ引續きダブリュ・ケー・ガーデンにて些か披露宴を催しました節は御多忙中御臨席の榮を賜り且御丁重なる祝辭祝電並びに過分の御祝品を頂き誠に有難く厚く御禮申上げます。何卒今後共若き兩人に對し御交誼と御指導を賜り度く御願い旁々御禮申し上げます。

晩市 兄 上杉襄司

智子

父 辻 長彌

母 ソト

## 本社印刷部特約の ポケー招待狀ライン

◇婚約、結婚、その他社交パーテーの招待狀、通知狀、禮狀その他鮮明印刷。注文を頂いてから一週間以內に仕上げます。

◇商業用印刷としてレターヘッド、アナウンスメント、狀袋、名刺など

◇各團体のダンス・チケツ、カードその他迅速に御用命に應じます。

……カタログ・ブックを來社してごらん下さい。

ニューカナデアン

## 必らず効く妙溫器を

――是非ともお備え下さい――

ラジウム包含妙溫器を御使用になればきつと二週間で大ていの病氣なら全治いたします。

●定價 熱元百本付共 十二弗五十仙

●熱元だけは百本入 三弗五十仙

カナダ一手特約人 花月榮吉

8 Mountview Ave. Toronto. Phone RO. 2-5022

發賣所 パシフイック・ツレーデング商會

1553 Eglinton Ave. W. Toronto. Phone RU. 2-7571

ビーシー代理店 北川録三

1381 S. W. Marine Drive, Vancouver, B.C

**IMPERIAL BANK**

OF CANADA

ELIZABETH & DUNDAS STS.

(116 Elizabeth St.)

TORONTO

L. J. Walker, Manager

## 日本送金は自由

・日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替（ドラフト）をくみます

・外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行で御送金して下さい。

インピリアル銀行

ダンダス・エリザベス街支店

支配人 エル・ジエ・ウーカー

AMERICAN PRESIDENT LINES

## 日本行及び二世呼寄せ

詳細は弊館旅行相談部へ御照會下さい。其の他移民渡航事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます。

草野ホテル

KUSANO TRAVEL BUREAU

Agent for Land, Sea and Air Travel

1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

**N.Y.K. LINE**

PASSENGERS AND FREIGHT

## 日本郵船 氷川丸御案內

御乘船と同時に日本語にて事足り、お年寄にても少しも氣苦勞なく、訓練された船員の親切なるサービスにて愉しく航海ができる氷川丸の御利用をお勸め致します。

| 晩市出港 | 橫濱入港 |
|---|---|
| 七月二日 | 七月十六日 |
| 八月八日 | 八月廿三日 |

運賃

キャビン（八〇名） 四二五弗以上

三等エー（六九名） 三〇〇弗

三等ビー（一二九名） 二八〇弗

尙詳細は切符取扱所或は上記に御照會下さい。

Representative N. Y. K. 914 Second Ave., Seattle 4, Wash.

B. W. Greer & Son Ltd., Agent, 501 Bank of Nova Scotia Bldg., Vancouver 2, B.C.

ケン・ワイルス社で十數年の經驗を持ち、信用を受けている日系人主任に、安心して住宅の賣買をお任せするよう おすすめ致します。

ケン・ワイルス商會

日系主任 柳澤元仁

M. YANAGISAWA

Agent for Ken Wiles Ltd., Realtors

Phone Office HU. 7-3341

Res. LE. 4-1427 or OX. 9-3776

# 野ざらし姫

山手樹一郎

「そうはまいりません。あなたさまにいつまでもそうして沈んだお顔をされていますと、いかにも我々が責められているような氣がして、辛くなります。万一の場合はたとえ三人の中の誰が犠牲になっても、決してそれにはかまわず、一歩でも先へ進むことにしましょうと、はじめから我々は約束もし、覺悟もしてかかった仕事なんです。どうか早川のことは運を天にまかせて、もうお忘れになって下さい」

東吉はつい不滿をもらさずにはいられなかった。敵の中へ斬り込んで死んで行く者より、むしろ生きのこって明日の闘いに備わなければならない者の方が、どんなに責任が重いか、鶴丸さまはその苦勞を少しも考えてくれようとしない。やっぱり女は駄目だなあと腹が立ってくるのだ。

鶴丸さまはじっとうなだれている。

「香川、わしがそこまで迎えに出てみよう」

氣まずい空氣をとりなすように、矢川春蔵がいい出した。

「そうだなあ」

無駄なことだと、東吉は思う。追いついて來られるものなら、わざわざ迎えにくるはずだ。

「鶴丸さま、手前が途中まで行って様子を見てまいります。ともかくもお役目をとって、十分お体を休めておいていただきます」

「行ってくれますか春蔵」

「まいります」

「御苦勞さまですね」

ちらと感謝に滿ちた目を見せる鶴丸さまだ。

春蔵はおじぎをして、すぐ廊下へ出て行った。

——氣休めにかすぎない

春蔵だって疲れているだろうに。

東吉は妙に苦々しい。

鶴丸さまは石のように默っている。

——もしこういう時傳八郎がいてくれたら、どうしてくれたでしょう。

さっきからしきりにそれを考えているのだ。東吉のいうことも決して間違ってはいない。しかし、傳八郎さえいてくれたら、あの時きっと秋作を見殺しにはしなかったろう。それは傳八郎は強いからで、東吉たちにはその力がないから、どうしようもなかった。東吉たちを責めてはいけない。

しかし、力がないということは、なんとみじめなことだろう。もし傳八郎とここで落合えなかったら、これからの道中はどうなるか、それを思うと鶴丸さまはし

## 個人往來

▲本社のモントリオール通信員小林知明氏は先週末、晩市出港オロンセイ號で渡日の途についた。歸加は十月の予定。

●ニューデングアー協和會第六十七期役員は左の通り決定。

△會長岡四郎△副會長松下正一△議長小田重壽△副議長森正△會計木戸力雄△幹事熊谷次郎△補佐奥村三郎△監査川口房三、深江由松△濟壽會計上田サミ△婦人連絡係高原倚子△各區長＝一區奥村三郎 二區遠藤久子 三區江畑シヅ 四區上田サミ 五區小林次郎 六區高原倚子 七區片岡コヨ 八區加賀山靜子 タウン森松雄。


## 辯護士 鬼塚敏三

事務所 トロント市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話 イーエム三―五〇〇二
自宅 オエクス一―三三八八

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

セブンスデー・アドベンチスト教會
カレッジ街五三二
Phone RO. 2-7402

NEW CONFECTIONERY & GIFTS
630—13th St. NORTH,
LETHBRIDGE, ALBERTA
—S. SAKUMOTO—

天下一品 良質精選 富士米(特約) 百斤 十三弗七十五仙
カマボコ サツマアゲ
罐詰類
—和洋食料品一切—
店主 佐久本盛矩
PHONE FA 7-1470

「國寶」新米入荷
醤油
◎最寄りの商店にてお求め下さい
食料雑貨直輸入卸商
西澤商會
S. NISHIZAWA CO., LTD.
IMPORTERS AND EXPORTERS
WHOLESALE GROCERS

## 志風治療所

●肩凝●腰痛●胃腸病●便麻質●神經痛●婦人病●小兒麻痺●蓄膿症
其他の病氣等でお困りの方は當所の治療を試して下さい。
晩市ダンレビー街二一五
志風讓治
215 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
Phone MU 3-2044

## 魚

日本人向魚一切 御値段で小賣
△ハリバット・ベレー一斤二〇仙△サモン・チップ一斤二〇仙△エビ一斤八〇仙△タコ一斤五〇仙△イカ一斤五〇仙△小イカ一斤三〇仙△日本產小タコ一斤四五仙
トロント市カレジ街五八五
グルプステイン魚店
GRUPSTEIN'S FISH MARKET
585 College Street, Toronto, Ont.
Phone LE. 6-9985

## ワヤリング

△ヘビー・ワヤリング、電線修繕、ストーブ、バーナー据付け・電氣器具施設等、無料でエスチメート致します。電氣類について一切御相談におうじますから御一報下さい。
相星バーニー
46 Princeway Drive Scarboro, Ont.
Phone HI. 4-6083

## 新しい

○ピーシー產ノリ 一枚 二十五仙
○日本種物各種 一袋 十仙
キノ魚肉店(木下)
KINO'S MARKET
Box 67, Slocan City, B.C.

## 新世界旅館

特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい
(クインとチョーチ街角)
NEW WORLD HOTEL
147-A Church St., Toronto
Phone EM. 4-2934

## 日系人歡迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1985

## トロント天理教祭日

毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般のお方の來會を歡迎致します。
△第一日曜日カナダ教會で 61 Northcote Avenue
△第二日曜日トロント教會 26 Shudell Avenue
△第三日曜日オ州布教所で 787 Salmon Avenue

## 花

HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は親切・勉強の
シャロン花屋
(イーノー花屋改め)
942 Pape Ave.

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender Street
VANCOUVER 2, B.C.
日本行切符販賣代理 日本郵船 大阪商船 プレシデント・ライン
○呼寄手續
保險一切—自動車、火災、海上、漁船
内田商會

好評の—ヤマサ天ぷら油・信州味噌
日本品各種直輸入
マギル貿易商會
MAGILL EXPORT IMPORT LTD.
P.O. Box 2063
(2909 Grandview Hwy.)
Vancouver 3, B.C.
HE. 4-2522

優れた色・味・香のヤマサ醤油を御愛用下さい

—日本種物—
大根 練馬 宮しげ 時無し 結球白菜
ナス カブラ 白ロク カラシナ ゴボウ
サヨマメ
トロント市チエスナッツ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. Phone EM. 4-3971
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

Continental Family Co-op.
618 Dundas St. W., Toronto
Phone EM. 6-6589

リバチー米 百斤 十六弗五十仙
小花切大根 二十五仙
千切大根 三十五仙
サンマトメト煮 三キャン 一弗
赤貝味付(大) 四十五仙
イカ味付(大) 四十仙
(小) 二十五仙
松茸煮 一袋 二十仙
淺利貝味付 三十仙
イカ塩カラ 五十仙
カツヲ塩カラ 五十仙
大陸家庭消費組合
トロント市ダンダス街六一八
電話 イーエム六―六五八九

# 圓預金戰前並み

## 利息高くいつでも取寄らる

既報、日本圓の自由交換性回復が七月一日から實施されることになり、非居住者(海外在住者)の圓預金もほぼ戰前同様となる。

日本での預金種類および利息は次の通りである。

△當座預金(チェッキングアカウント)日本との貿易取引やその他の支拂いに利用できる。利息はつかない。當座貸越(オーバドラフト)は認められない模様。

△定期預金(タイム・デポジット)滿期になるまでは引出せない。利息は次の通り

三ヵ月滿期　年四分(4%P・A)
六ヵ月滿期　年五・五分(5・5%P・A)
一年滿期　年六分(6%P・A)

△普通預金(セービング・デポジット)利息は日歩七厘(2・55%P・A)で預け入れ日から計算する。

△今回の措置によって外國居住者が圓預金が出來るようになったもので、弗で引き出したい時にはその時の爲替相場によって換算される。いずれ詳細は追って發表されるだろうが、このように圓と弗の交換性が回復されたことはいままで温室で育てられた日本經濟が一本立ちに成長したことの証明でもある。

### 預金利子自由化

現在外貨預金金利は相手國金利と極端に差ができるのを防止するためドル預金なら三ヵ月定期で三パーセント、ポンド預金も通知預金で三パーセントに押さえられているが、英國、カナダでも外貨預金の付利制限はないことから、國際慣行上不自然でない範圍で自由にすることとし、相手國金利をいちじるしく上回らないとの條件付で制約を撤廃、爲銀の良識にゆだねることになる模様である。

### 晩市聖公會野遊

バンクーバー聖公會では來る六月廿六日(日)午前十一時よりスタンレー・パークのセカンド・ビーチに於て野外禮拜、次いでピクニックを行なう予定。一般の參加歡迎。

# ト市日系ガーデン・クラブ

## 訪日見學團組織を研究

ト市日系ガーデン・クラブでは本年度の役員を次のように選出すると共に、決議事項を左の通り行なった。

一、春の催しとして『人形祭』を開催。
一、秋の催しとして『菊花生花展』を開催。
一、人形祭の純益(三百弗)は保管し、會館造園の際に寄付する。
一、國際文化生花會(本部は東京)に見學團を組織することを計画研究する。

△會長西守△副會長大八木忠吉、及川トシ子△幹事(英)住矢グロリア(日)小早川勝子△菊生花展委員大西乙吉、中町軍治、森下梅蔵　和泉キン、入江カナ子△プログラム係新善太郎、露木千代、宮本タエ△渉外係ミスター・ハント、倉田ベギイ△會員係井上春美、麻生よし枝、峯岡光枝、磯崎トメ△接待係西村登美、戸栗登美江、鶴岡ケイ△監査役辻龍太郎、手島佐四郎△菊花部係大西乙吉、中町軍治△生花部係入江カナ子、和泉キン、礒フ崎チ△オ州ガーデン・クラブ連絡委員梅月千代。

# 「歡びのおとづれ」放送

## 麻生牧師が來る日曜から再開始

オークヴイルのラジオ放送局(CHWO局(一二五〇キロサイクル)から日本語放送「歡びのおとづれ」プログラムが再放送される。時間は今度の日曜朝八時から八時半までの半時間で、その後毎日曜朝定期的に放送される予定である。

△「歡びのおとづれ」はかなり長い間トロントで放送していたものでデンヴァーから麻生牧師がト市着任以來放送再開の要望が強く盛り上りつつあったものである。この放送は五年前麻生牧師がコロラドでわずか一ケ月の試驗放送として開始したもので今日大陸を越えて南米ブラジルにまで電波のつばさを伸ばすに至った國際放送である。麻生師の言によれば過去五年間いずれの團体の補助を受くることなく、純然たる教會費、聴取者の支持によって今日まで放送をつづけてきためずらしいプログラムで、トロントに於ても一般の支持があれば半永久的事業として放送連續可能の由である。放送に關する連絡は新設の P.O. Box 190, Toronto, Ont. を利用して欲しいとのことである。

△尚麻生牧師は今月末五日間に亘って加州ヨセミテ國立公園内に於て行なわれる各教會連合の夏期集會の特別講師として出席の爲、今週出發する。七月十五日までにコロラドの家族と共に歸市の予定であるが放送はこの間ずっと續けられる。

# 日本代表の古野さん

## 『ミス・ユニバース』にマイアミへ

【東京時事通信】世界の三大美人コンテスト(ミス・ユニバース、ミス・インターナショナル、ミス・ワールド)に送る日本代表を選ぶための一九六一年度日本代表選出大會は、全國五十三人の代表が參加して十日東京体育館で開かれ次のようにきまった。

△ミス・ユニバース日本代表—古野彌生さん(一九、福岡)香蘭女學院高校卒、身長一六八・三センチ、体重五五キロ、バスト八八センチ、ウエスト五七センチ、ヒップ九二センチ。

△ミス・インターナショナル日本代表—高本美智子さん(一九、大阪)京都女子學園高校卒、ファッション・モデル、身長一六七・三センチ、体重五三キロ、バスト八六センチ、ウエスト五六センチ、ヒップ九〇センチ。

△ミス・ワールド日本代表—村井敬(えい)子さん(二四、北海道)旭川西高校卒、淺井學園北海道ドレメ師範科在學中、身長一六三・一センチ、体重五三・五キロ、バスト八八・五センチ、ウエスト六〇センチ、ヒップ九四・五センチ。

△なお、ミスユニバース美人コンテストは來る七月二日からマイアミで行なわれ昨年の女王ミス・兒島が今年の女王にクラウンをさずける。

# パウエル廣場

## 工場地となるか

【晩市發】戰前、日系野球ファンの血をわかし、朝日軍のファイン・プレーを満喫させたパウエル・ストリート・グラウンドは時代の波に抗しきれず、やがて工場地帯として身賣りする運命にあるという。ところがグラウンド付近住民は『昔ながらの廣場を工場化するのは怪しからぬ』と當局に抗議を申し入れることになっているが、ベース・ボールには小型すぎる廣場だし、子供の遊び場にしておくのは勿体ないというわけで、やがては賣り拂われることになりそうだ。

# リチモンド高校

## 日系に奬學金

【スチブストン發】當地リチモンド・ハイスクールではこのほど卒業式を行なったが、本年度の卒業生中には相當數の日系學生があり、しかも奬學金各種を次のように日系學生が獲得した。

△林スター(林林太郎氏息女)△江崎逸男(江崎宮吉氏息)△高崎イナ(高崎幸則氏息女)△片井エドワード(片井英一氏息)△阿久根グレース(阿久根英雄氏息女)△小川トヨエ(小川正春氏息女)

# 近親者の訪問

大藏省では來る七月から海外渡航に必要な外貨割當制度を緩和することになったと時事通信は報じている。それによると、滯在費先方持ちの場合の近親者の訪問渡航も、従前よりたやすくなる。

# お知らせ

私事今回左記にて齒科醫院を開きました。何卒宜敷く御願い申上げます。

齒科醫　三角　悠
Dr. Samuel O. MISUMI
Suite 201, 201 West Mall,
Etobicoke, Ont.
Phone BE. 3-6472


# パーティーにはぜひ

内部のきれいな當酒家へ

◇結婚祝宴に、家族パーティー。座席二百四十。
◇百人以下のパーティーには特別室を設けています。
◇持運び注文は十二時から午前三時まで。

—日系各位の御引立を御願申上ます—

(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話イーエム 八—二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto.
Phone EM. 8-2475 — UN. 1-9330

# どっさり新着荷

ピーシー産海苔　茄子辛子漬
日本酒粕　丸干ウルメ
江州澤庵　日本種物各種

—メール・オーダーは迅速丁寧—

ダンダスユニオン店
電話 イーエム四—七六九二
イーエム六—三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

世界中の人が使っている…

—日本への送金はフルヤから—

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 1-5556 — WA. 1-3986

# 多すぎる漁者

## —ピーシー州の大きな悩み—

多すぎる漁船と漁者——これは今日の費用がかかりすぎるピーシー漁業の根本的な經濟問題として表面化している事實である。ピーシー州の漁業に關係している人々は、この「事實」を知らないわけではない。——各漁業會社の重役會議でも論ぜられたし、漁業組合でも意見が發表された。又漁者の行く所——ドックであれ、船中であれ、將又ビア・パーラーであれ、どこでもこの問題は話題の中心となっている。解決策は？「どうすることも出來ない」というのが現狀である。

○

ピーシー漁業が現在危機に直面しているということは、一見、不可解なことである。何故なら、ピーシー漁業は世界における「最も進歩した、最も恵まれた」中の一つとして知られ、數多のすぐれた漁者もここにいるからである。それにも拘らず、彼等漁者の平均收入はピーシー州内における他の産業部門に働く人々の平均收入を下廻っているのがその現狀である。專門家達は、この矛盾は「多すぎる漁者」にその原因を見出すことが出來る、という事に意見の一致をみている。すなわち彼等によると「同じ量の魚を現在就漁している五千万弗價格の船や諸設備の半分若しくは三分の一で獲ることが出來る」というのである。

最も重要なことは、政府が年間の漁獲量を制限しているとはいえ、誰でも、一隻のライセンスとボートさえあれば、就漁することが出來るということである。これが漁者をして非經濟的な手段を選ばざるを得ない窮地に追い込んでいる——つまり、漁獲高を保持し、更に進んで増獲するためには、より高價な大きい船を得、より効果的な装備を施さなければならないからである。しかし、この「より大きい船、よりすぐれた装備」は、ただ單に州政府によって決められている一定量の魚を、より早く獲ってしまうだけにしか効果はないようだ。それのみならず「らん獲」を避けるために當局は、より厳しい制限を設けて魚族の保護に當るようになる。だから漁者は「われわれはより多くの金を注ぎ込んでも、少量の魚しか獲れない」というディレンマに陥っているのである。

漁業會社といえども例外ではない。漁者とその漁獲物を得るために會社間の競爭は激化の一途を辿っている。一例を舉げれば、會社は漁獲物の先買權を得るために漁者に財政的援助（漁船などのために）を與える、などというのは常套手段となっているといわれる。こうして「一人でも多くの漁者、少しでも多くの魚を自社へ」と懸命の競爭がつづけられる。こうした中にあって、ある漁者などは今後五十年かかっても支拂い切れない程、會社からの融通金を背負いこんでいる者もいるという。

このディレンマを救う唯一の道は就漁者の數を制限することであるということに全ての關係者は一致している。十四年前、十四人のセイナーが就漁したファン・デ・フカ海峡の外海では現在百人が漁を競うといわれ、ギルネッターは以前はセイナーばかりであった漁場にも進出しているといわれる。

こうした「多すぎる漁者」の數を具体的にはどうして制限するか、という問題については、まとまった意見はないようである。

ある關係者は「公有の自然物を獲るのに、一人に許可を與え、他の一人に、お前は就漁出來ないとどうして言うことができるか」と言っている。

又、ある經濟學者は、ピーシー州民は漁業に對して一種變った氣持を抱いているとして、次のように語っている。——「ブリティッシュ・コロンビアンに、お前はクラウン・フォレストで一本の木も伐ることは出來ない、と告げれば彼は承知するだろう。けれども、お前は漁をすることは出來ない、と告げたら、彼はきまってカンカンになって怒り出すにちがいない」と。

ところで、ザ・ユナイテッド・フィッシャーメン・アンド・アライド・ウォーカース・ユニオンのホーマー・スティヴンス幹事は、この問題に就いて次のように語っている。「就漁者の數の制限は漁撈經驗の度合を基準にして決定さるべきである。一九五三年から五九年までの間に三〇、二四五人が就漁ライセンスを取ったが、その中、四、二七三人だけが毎年ライセンスを取って就漁した。殘りは他の産業がヒマになった時にだけ轉業する、いわゆる「パート・タイム漁者」に過ぎない。又會社が制限案に積極的でないのは、同案はユニオンの力を増强すると恐れているからである」。

他の關係者は、これは漁獲量の制限を布いている州政府の解決すべき問題であるとしている。だから彼等はこの問題に對する政府の二年越しにわたる研究の結果を首を長くして待っている。彼等の期待に反せず、來るべき政府の研究結果はこの「ピーシー漁者のディレンマ」を解決する重要な鍵となるかも知れない。

# 「遊び好きな日本人」（一）

## 實は慎ましやかな市民生活

このあいだの日曜、機會があって久しぶりに江の島に遊んだ。二十何年ぶりのことである。俗っぽいことは今も昔も同じだが、この歳月の間の變化は、やはり驚くべきものであった。かつてわれわれが銃を肩に行軍をした遊歩道路を、青年たちがオートバイを連らねてしつまして行き、水族館やマリーン・ランドが両側を固んで、スピーカーの響きがあたりの空氣をふるわしている。往年のひなびた行樂地は、近代化した當來の遊園地になってしまった。メカニカルでダイナミックな、およそ漫歩や靜養とは線の遠い世界である。うっかりめい想などしていたらたちまちあの世に昇天ということになるであろう。この景觀と騒音のなかで僕は『消費文化』ということばを思い出してみた。このことばは、學校の構内では想像もできないほど、ここでは實感があり、迫力があった。

たしかに、ここでは娯樂は消費であり、産業であった。これは戰後社會の一斷面であるに相違ない。もちろん、この場所は、昔から消費の土地であり、それを當てにしてあらゆる商賣がひしめいていた。しかし、いまやそれは强力な資本を背景にして、變質し、發展している。消費の姿はグロテスクなまでに、巨大化してわれわれの前に君臨している。ここにいる限り、僕ですら資本主義の末期症狀といったものを感じたくなるのだった。

しかし、その全体の姿がいかにグロテスクであるにせよ、その中味の一つ一つは別にそれほど悪いものではない。水族館は理科の勉强にもなるだろうし、おとながみても生態學的、動物學的、美學的、倫理學的等々、各自の興味に應じてけっこう樂しめる。イルカの曲藝も邪気のない樂しみの一つであろう。オートバイを乗り回すことだって、人の迷惑をさえ考えてくれればそれ自体悪いことでもあるまい。してみれば消費文化と目くじらを立てる必要はどこから生じるのであろうか。

多くの論者が、それを非難するのは、一つにはおそらく、すべての（あるいは多くの）人間が、現に、全面的にこれにおぼれ込んでいる。あるいは將來においてそうなるという判斷にもとづくのであろう。そこで、果たして實際にそうなのかどうかを明らかにしてみたいという興味もあって試みたのが、われわれの研究所の生活時間の調査である。

# 岸首相とその心境

## （二）

⊙したがって首相のスケジュールは安保成立後にみずからの手で解散を断行する——その場合も解散のテーマは『新安保体制の推進と新政策の推進』に向けることをひそかに考えているとみて間違いない。こうした首相の政局認識と强氣の構えに對して河野、三木氏らが『院外が騒然としている時局の認識を誤まっている』として岸首相の協力要請を拒否しているが、三木、河野氏らのねらいは安保成立後の引退の公約という窮地に首相を追い込むことにあるといってよい。昨年一月、警職法騒動で危機に直面したとき、岸首相が河野氏らに『安保通過後の引退』『後継は大野副総裁』という一札をいれた事實がある。それをタテにしばしば首相の早期引退を迫ってきた河野氏は、最近では『岸は安保成立後にやめるかどうかあてにならない』とみるようになったし、岸首相を『窮時、敵いたからといって、いま、こうのこうのという問題にはならない』という氣持でいるといわれる。

岸首相

いわば、岸首相と河野両氏との關係は力對力の關係にとび込んだといえる。

⊙こうした岸首相ら主流派の書きかえ工作に對して反岸各派の惱みは總合戰線結成のむつかしさと、岸退陣への共通の具体案がないことだ。松村謙三氏は『岸君のやることは天につばきをするものだ。みずからまいた事業にみずから倒れるだろう』と痛烈な岸批判をしているが、反主流內部には『安保强行突破のエー級戰犯は岸、佐藤、ビー級は大野、石井、シー級に池田が入るかどうか……』という見方があるくらいで、大野、池田、石井三者の動きがあまりにも微温的であることにあせりをもっているのが現狀である。

⊙しかし、院外の岸退陣早期解散要求の動きは、日増しにひろがっており、反主流派の中には『岸首相が批准まで一切ほおかむりしようと考えていても、不測の事態が發生するおそれが十分にある』とみているものもある。このように、岸首相の現在の心境は絶對辭職というケースは全くないという强氣だが、しかし、實際の津波が與黨の國會運營を少なからず刺したように不測の事態や長期の政治の空白、反岸戦線の動きが逆に岸首相を窮地に追い込むまで發展するおそれもなく、その時、岸首相の『よろめき』がまたあらわれることもないとはいえない。（完）

# ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン


# アイクの訪日は全世界注視の的

## 反米デモの眞唯中に敢行

【アラスカ、アンカレージ發】アイゼンハワー大統領は予定通り十二日アジア諸國訪問の途についたが、その第一ストップであるアンカレージに六時間後に到着約二千の市民の大歓迎をうけたのち、東京から飛んできたハガチー廣報長官より東京におけるアレンジメントの報告を聴取した結果、アイクは日程通り、十九日に東京を訪れる決意を堅めた。東京における學生デモに押されて訪日を中止すれば、極東諸國における米國の面目は丸つぶれとなるとの見解を抱いているといわれるが、随行記者は「もしアイクが東京でハガチー廣報長官の二の舞をやることになれば、それこそ米スパイ機事件とくらべものにならないほどに大きな影響と非難をうける事であろう」といつているほどに、アイクの極東訪問のクライマックスは來る十九日の羽田着より滞在三日間における日本での出來事であろう。そして今回の訪日は米國の威信と大統領のパーソナリチーをかけた大きなギャンブルとみられ、全世界の視聴はアイクの東京訪問に注がれている。

## 批判の聲揚る

【東京時事通信】ハガチー廣報長官の來日の際起こつた羽田での混亂は各界に衝撃を與え、勞組、學生の行き過ぎに批判の聲が高まつている。新聞論調もこの事件を非難している。

# ハガチーに亂暴

## デモが自動車をとりまいて

【東京時事通信】ハガチー米廣報長官は先週末特別機で羽田に到着し、マッカーサー米大使と同乗して大使館に向かつたが、途中約一千名の勞組員や學生にとりかこまれ自動車の窓ガラスをこわされるなどの妨害をうけた。ハガチーは一時間半ばかり自動車内に閉じ込められたままであつたが、米軍大型ヘリコプターでやつと救出された。警官隊とのもみ合いで二十人を越える負傷者が出た。この事件に對し、政府は遺憾の意を表したが、この事件にかんがみマッカーサー米大使は岸首相に對し「米大統領の訪日中にかかる不祥事が再び起きないよう、厳重な警戒と強力な護衛を要求する」と申し入れた。岸首相は「大多數の日本人は大統領の來訪を心から歓迎している」と云心配は要らぬと答えたといわれる。

# エスキモーに文明病

## 八代博士が研究發表

カナダのエスキモー人の動態について専門的に研究をつづけているモントリオールのマギル大學人類學科助教授八代俊男博士は先週末、キングストンで開かれたカナダ自然科學學會で次の如き報告を行なつた。

△フロビッシャー・ベーにおけるエスキモー人社會は繁榮し裕福で幸福そうにみえるが、これは表面だけのことである。裏面を調べると、そこには全体的な不和があり、個人的な争いもある。最近では、ギャング戦が現われていることは今までになかつたことである。

△エスキモー人は住宅やテントにカギをかけている。自殺二件があり、飲酒、精神的病氣も出ており、青年間にはストレスさえ起こつている。政府當局がエスキモー人にいろいろの規則をおしつけている結果で、いわば文明の代償ともいえるだろう。

△八代博士は「エスキモー人はもともと狩獵を好む人種だから、賃銀をかせいで文化的生活をしながら、しかもハンティングしたいという希望をすてていない」といつている。八代博士夫妻は二夏季にわたつてエスキモー人の動態を現地調査した。

# アイク警護で

## 勞組、學生を檢擧

【東京發】アイク訪日を目前に控えた國警ではアイクの警護を厳重にする一手段として十四日、連續的に勞組および學生の左翼的リーダーを片つ端から檢擧した。警察では彼等はハガチー長官に亂暴を働いたリーダーとみなしている。十五日さらに檢束がつづけられるはずである。一方「アイク歓迎」運動がしだいに勢力を増し、民社黨も自民黨に合流して歓迎することになつたが、社會黨は依然として「アイク來日反對」の立場をとつている。

# ハイ校の中退者ふえる

## 技術もなく安仕事につく

【オタワ發】スター勞働相は國内各紙が論説でとりあげるように訴えた「中途退學の傾向が多くなつていることに警告を發したい」と次のように述べている。

△最近、ハイスクールを中退する學生がめつきり増加し、公立校グレード二年に入學した全學生の七十パーセントまでがジュニア・マトリックをすまさないで、仕事口につくという芳しからざる數字を出している。彼等は特別の技術を持たず知識も浅いので、よい仕事につけないのは當然である。

△一九五七―五八年にグレード二に入學した學生三十九万六千のうち十三万一千がハイスクールに達するまでに學校をやめ、ハイスクール初等科で中退した者が十三万九千、マトリックから大學一年までの間に退學した數は九万五千、わずか十パーセントにあたる三万一千が大學に進んだのみである。

# 南オ州一帯に暴風雨の被害

【サーニア發】南西部オンタリオ州一帯は去る土曜、タツマキ的な暴風雨が襲い各地に大損害を與えたが、損失見積り額は百万弗。サーニアでは航空機、ハンガー、テレビのアンテナなど大破損で、ここだけの損害十万弗と推定されており、チャザム方面も暴風で被害があり、一婦人も感電で重傷、田園地も耕作物にひどい損失があつた。

# 不正入國事件

## 議會で激論

【オタワ發】先週末のオタワ議會で、中國人の不正入國事件を中心に移民大臣と野黨議員との間に激論が戦わされ、フェアクロー移民相はカンカンに怒り「黙れ!」というヒドイ言葉まで使つて仝議員をビックリさせた。シーシーエフの一議員は「移民省内の官吏が中國人の不正入國にワイロを貰つて協力している」といつたことから口論となり「その證據を出せ、出せないのであれば黙つていろ」と移民相がやり返した。ジャング議員(中國系)もたつて、中國人がほとんどすべて不正入國者だとの印象を一般に與えるような宣傳をされて困るのは善良な中國系市民であると述べた。

# チベットで激戦

【ニューデリー發】當地に達した情報によると、ネパール村近の南部チベットでチベット住民と中共軍との間に二大激戦が展開され、エベレスト山東北七十五マイルにある中共軍駐留基地はチベット反亂軍のため崩壊したといわれる。情報にしたがうと雙方間の交戦は過去十日間にわたつてくり返され、中共軍は戦況不利で目下増援部隊が續々送られている。

# サモン不漁

【ステブストン發】ここ數日好天がつづき、やつと初夏らしい感じ。ウエスト・コーストのツーリングがさつぱりで、イースト・コーストのブルーバックに轉進してきた組がすでに約百隻といわれている。これも成績はあまり芳しくない。スプリングも同様で、六週間がかりでやつと五十弗程度の水揚げ。ちようどガソリン代になつたわけ。

# カナダ各紙も大きく「訪日」をとりあげ報道

△アイクの訪日についてトロント市各紙はトップ記事にかかげて大々的に報道しており、また社説らんにとりあげて「アイクはなぜ東京に行かねばならないか」とか「アイクのディレンマ」と題して米大統領が意圖している「國際了解の達成」とは遥かに異つた結果をもたらすのではないかと論じている。

△スター紙論説のなかには「アイクの訪日は延期されない理由もある。第一に東洋の友好國を訪れることは決して得ではないこと。第二に訪日中止は日本における無政府主義を助長するにある」としている。そして倒れかかつている岸内閣に支柱を與えることも理由の一つとして數えられるだろうと述べている。

△一方、ハガチー長官と日本當局者との歓迎打ち合わせの結果、アイク・岸のゴルフと記者會見は中止された。ゴルフ・コースにデモが押し込んで亂暴しては大變だというにあり、記者會見は、日本でやればその他の各地でも會見しなければならないからだということである。

# 米社と提携して

## 冷蔵庫を製作

【東京時事通信】松下電器は米國ケルビネーター社との電氣冷蔵庫に關する技術提携が認可されたので、年末ごろから六一年型として市販および輸出にのり出す予定である。ケ社の冷蔵庫は従來の四極モーターに對して二極モーターであるのが最大の特徴で、これを使えば回轉數もふえ、冷凍速度も早くなり、電氣料金も節約できるという利點がある。

△八一才になるメアリー・ターナー婆さんが夫に死別したので淋しさのあまり、四年前にカナダにいる息子たちを頼つて移住してきたが、息子の嫁たちと折り合いがつかず、しかも「カナダで死ぬのは高價につく」というので、英國に戻ることを決意先週末ひとりで故郷に歸つていつた。

## SPORTS

### Titles Sought on Sunday at Earlscourt Tennis Club

By F. F.

Blessed with perfect tennis weather, all of the four events of the men's and ladie's draw singles at Earlscourt got up to the semi-final stage last Sunday. In the men's semis, defending champ Tom Iwasaki will now meet Fuz Fujiwara, and Open champ Fuz Tsujimoto tests vastly improved Vic Lum. Ed had the only three setter among the men's events when only his greater experience pulled him through after a three hour battle at 8-6 in the third, with up-and-coming all-round athlete Stan Nishimura.

Power hitters Toru Idenouye and Aki Koyanagi made too many costly errors trying to pierce the defensive tactics of veterans Tom and Fuz respectively, though both of the younger players got off to an early lead. While Kiyo Fujiwara had to go all out to win out over Jim Morito at 8-6 in the second, he was too over confident in playing Vic immediately after and had nothing left for a gruelling match.

For the fair sex, Louise Baniel battles gentle Marie, who happens to be her beloved kid sister in the semis next Sunday, while poker-faced Sue Iwasaki, who reminds one of the great Helen Wills Moody, only woman to win Wimbledon eight times, tests volleyer Helen Bienosz, who possesses a cannonball serve and tremendous overhead and powerful drives. Sue's duel with Chie Yanagizawa was the most tensely fought with the former's faithful practises having the edge over Chie's superb grit to the tune of 7-5, 8-6.

Louise and Helen proved themselves as tournament players when they won over formidable opponents Mich Isozaki and pretty Kay Takasaki, both matches going the limit in three, hour long battles, while Marie had too much pace on her drives for good natured Fran Koyanagi to handle.

And in the Consolation singles, Jim Morita plays former single's champ Frank Matsui; Soc Shintani meets six foot four Joe Leibet; youngster Mary Ann Murakami tangles with good friend May Edamura, and former Miss Toronto, Ruth Carrier, engages cute, little Agnes Shimono, all having gained the coveted semi-final berth. All the above matches and the title round will be played off Sunday June 19, with the club singles to be played on the two following Saturdays as the annual Bussei and JCCA picnics are slated for the Sundays.

### Simple Facts to Remember When Out to Get Fish

TWEED, Ont.—When angling for game fish, fishermen should take the following into account, says R. E. Whitfield, Fish and Wildlife Branch, Department of Lands and Forests here:

1. Fish do not feed at all times during a 24-hour period.

2. Some fish do not remain at the same place in a lake over a 24-hour period, or from month to month or season to season.

3. Any type of bait will not attract any species of fish. Bait found effective in one lake will not necessarily attract the fish in another, therefore anglers must experiment with bait selections.

4. The depth at which baits are fished is another important factor closely related to the number of fish caught.

Streamer flies, plugs, spinners, spoons, worms and minnows were used effectively by anglers for good catches of pickerel on opening day in some lakes yet, in others, pickerel were caught only after the angler tested a variety of baits.

Pickerel as a rule, are intolerant of bright light, says Mr. Whitfield, and usually move off the shoreline to deeper water during the day when there is bright sunlight, returning to the shore areas in the evening. Since most of the food items consumed by pickerel are produced in the shallow areas of inland lakes, the pickerel move inshore to feed.

It is for this reason that anglers fishing for pickerel concentrate around weed beds, river months and shallow shore areas in the evening for better pickerel fishing, and to increase their catches.

Fish are not as indiscriminate in their movements and habits as may be assumed, and have a definite place in the environment of a lake for a definite purpose. The main movements of fish within a lake undoubtedly are controlled or influenced by temperature, available food and reproduction, Mr. Whitfield states.

## CALENDAR

**June**

15—**Toronto.** Toronto JCCA choir meeting at 415 Spadina. All urged to attend.

16—**Montreal.** Sonen Kai picnic.

17—**Fort William.** Lakehead Nisei Club General Meeting. Everyone urged to attend.

22—**Toronto.** National JCCA meeting at president's home, Apartment 413, 3 Biggin Court.

26—**Toronto.** Annual Bussei Picnic to Lynbrooke Park north of Whitby.

**July**

1-2—**Calgary.** Alta. JC Golf Ass'n tourney at Regal & Inglewood Courses. Contact Dan Saga.

3—**Toronto.** JCCA annual picnic to Lynbrooke Park.

16—**Toronto.** Toronto JCCA & Hamilton JCCA executive outing to Port Dalhousie.

29-Aug. 1—**Toronto.** (Cleveland) Tennis players to Cleveland for annual tournament.

### Slated TJBA Dance On Hawaii Theme

Soft balmy breezes, sunset on a tropic isle, enchanting music, beautiful dancing girls alluring in their native dress, sun, surf and sand—Hawaii.

Well, through some magic, the Buddhist Church (918 Bathurst Street) will be converted into a Hawaiian Isle on Friday, June 17th from 8:00 p.m. to 12 midnight with greenery, decorations and girls in native dress.

They will greet you at the door with festive leis and serve you tropical Hawaiian punch. The occasion—The Sweet Leilani Hula—a dance sponsored by the Toronto Junior YBA to which we invite all "to go native." Dress in a muu muu, sarong or grass skirt; wear flowers in your hair; Men—Hawaiian sportshirts and shorts. Admission is 50 cents for members and 75 cents for non-members before 9:30. After 9:30, admission price will be boosted to 75 cents for members and $1.10 for non-members.

Reserve that date, Friday, June 17th, to relax to the strings of Hawaiian music and the top tunes of the day. This is your chance to go native—go Hawaiian. Aloha.

—N. S.

### Baseball Benefit Dance Planned by Club 7-11

On Friday, June 24th, Club 7-11 is holding a dance for the Toronto Nisei Sunday League at the University Settlement House, 23 Grange Street (behind the Toronto Art Galleries). Team members will make an appearance after their scheduled game.

Everyone is welcome with admission set at 50 cents for members and 75 cents for non-members. Further information will be released at a later date.

—Sal

### Rev. Aso to Broadcast Services on Radio

Beginning Sunday, June 19th, and every Sunday thereafter, the Japanese Radio program, "Yorokobi No Otozure" will resume its broadcasting over CHWO (1250 kcs.) of Toronto. The time is from 8:00 a.m., to 8:30 a.m.

Since the appointment and arrival of Reverend S. Aso as the Pastor of Seventh-day Adventist Church here, he received many requests to resume broadcasting in Ontario.

Mr. Aso said that the radio program in Colorado has now entered its fifth year and it has now expanded its broadcasting areas to Sao Paulo, Brazil. According to Mr. Aso, the radio program has been supported exclusively by the listening audience since 1955.

"This new broadcasting can stay on the Ontario air indefinitely if the same support is given here," he said.

The Nisei audience is invited to listen to this unique and truly international program in the Japanese language. All mails should be directed to the Post Office Box 190, Toronto, Ontario.

## KELOWNA KAPERS

By YUKIE TANEMURA

The months are rolling along and the first waves of summer are taking a firm hold in the Okanagan Valley. Looking back, many Kelownans enjoyed a fine combination of winter and spring and many activities were thoroughly pleasurable.

Bowling was a major hi-lite as Kelownans led by many Nisei bowlers placed fourth in Whalley, B.C. in the 1960 version of 5-Pin Association trials thus qualifying for the Western Canada Trials at Calgary. Kelowna placed in the respective position with Morio Koga narrowly nosing out Barney Kitaura for his "honeymoon" trip to Toronto for the World 5-Pin Championship. Sportsman Bob Coke Koyanagi represented Kamloops. A very fine showing fellows.

April 23rd is when the annual Kelowna Buddhist Church Sunday School Hanna Matsui Service and concert was held. Rev. Sus Ikuta of Vancouver gave a very interesting sermon — welcome back to B.C. Mac Ikuta.

The annual concert concluded the fine day as many talented performances were presented . . . things are looking bright as optimism in the Sunday School is in high gear.

Many are looking forward to the Sunday School Teachers' Training Session to be held at Steveston on the July 23rd weekend.

On the holiday weekend of May 22 and 23, the annual B.C. YBA Retreat was held at the Fine Towers Ranch Resort, a location about 30 miles from Princeton. Vancouver YBA was the host to about 70 guys and gals from Kamloops, Kelowna, Vernon, Steveston and Vancouver. Softball, volleyball, log sawing and chopping, sing-songs, dancing, weiner roasts followed by a grand concert staged by all the chapters concluded the outing. Many wonderful memories are shared by all, and a lot of trophies were brought home by many from all chapters.

**Graduation Time**

Many Kelownans are bidding their final farewells to school and college. Many congratulations are due to **Misses Irene Iwasaki, Mich Hatanaka**, graduates of Kelowna Senior High School. **Arthur Sakamoto** of Rutland High School, and **Miss Lil Kabayama** from the Royal Columbian Hospital Nurses Training School. **Stan Maehata** from Calgary Technical, **Miss Rumiko Irizawa** from the University of British Columbia. Best wishes to all and regards from het gang.

**News and Views**

Ruthland High School is very fortunate for the 1960 semester as **Misses Mary Uyeyama** and **Ann Sakamoto** received Honor Awards and will now enter Grade 11; **Miss June Chiba** Grade 9 and **Miss Sharon Tanemura** into Grade 8; and well done **Jean Yamaoka** for a big year in sports.

Wedding bells were ringing merrily as the Kelowna Buddhist Church was the setting in a very colorful ceremony, as **Morio Koga** and **Miss Carol Terada** were united on May 7th. Congratulations from all and many happy returns.

**Again to ole Kamloops, as Miss Mary Tanemura of Salmon Arm and Yosh Mochizuki of Kamloops were united in a pretty ceremony** at the Calvary **Temple, followed** by a wonderful **reception at Alex** Barbeque . . . **good luck and regards from all, cousin. . .**

Welcome home to **Messers Nob Yamaoka** and **Jack Tahara from** a 3-year hitch in **Canada's famous** RCAF. **How about sticking around for a while pals? Happy sailing and good luck to you Miss Terada** on your new venture—lot of penetration in your welds mouse. The same to **James (Mr. Automatic). Kitaura** and your very capable helper.

**Down Town 'n Out**

Great news for many bowlers in Kelowna. A modern, new alley (12 lanes) is slated for construction this season.

The Kelowna Buddhist Sunday School Picnic will be held on Tuesday, July 19th, from 10 a.m. to 5 p.m. at Picnic Campsite near Sunny Summerland—Jim K. urges everyone around a very big welcome.

**Louis Armstrong** and the All Stars are slated to **appear in** Kelowna Arena on **September 17th.** Still rated as one of the greatest by the latest Down Beat, it is definitely a "must". . . high hopes for the swinging **Maguire Sisters** to appear here at the Kelowna Regatta from August 10 to 13th.

We are looking forward to witnessing the fabulous and hilarious Gaylords on the **Ed Sullivan Show** in the near future. . . Baubles, Bangles and Beads is a popular seller in the Okanagan. It is highly recommended to everyone—the same goes for the **Four Preps'** recording of Down by the Station.

In closing, many congratulations are due to Kamloops YBA for its 5th anniversary which was celebrated recently. And how about another dance Vernon JCs?

## CLASSIFIED

**Female Help Wanted**

**PAYROLL CLERK**, experienced with piece work tickets for ladies coat and suit manufacturer. Wilson Garments Ltd., 119 Spadina Ave., Phone EM. 2-2515 (Toronto).

**YOUNG LADY** for bookkeeping; unique opportunity for right person, must be neat and intelligent. Excellent salary, opportunity for advancement, senior position. Apply Miss Sun Valley Ltd., 96 Spadina Ave., 8th floor (Toronto).

**STENOGRAPHER** with office experience for permanent position, insurance and hospital benefits provided. 35-hour, 5-day week. Apply Arrow Bedding Co., 405 Adelaide St., West, phone EM. 3-4053 (Toronto).

**GIRL FRIDAY** for busy Women's clothing executive. Must be proficient secretary, well-groomed, interested in fashion. Complete history necessary. Write Box 50, The New Canadian.

**Male Help Wanted**

**OFFICE CLERK** to take over office counter sales and order department for all types of building materials and hardware, good advancement and future, some experience required. For appointment, Mr. Alexander at RO 6-1323, York Lumber Co. (Toronto).

**EXPERIENCED PAINTER** wanted immediately. Phone AM. 1-2507 (Toronto).

**Domestic Help Wanted**

**TWO LARGE** unfurnished rooms for a woman in new home in exchange for services. Phone RU 2-2176 (Toronto).

**DOMESTIC HELP.** Live in, very good conditions. Forest Hill Village. For information call RO 2-3368 (Toronto).

**WANTED.** Japanese maid for light cooking. Couple accepted but husband must hold outside employment. Nice home, private rooms. Forest Hill district. Phone RO 2-4473 (Toronto).

**Rooms to Let**

**TWO** unfurnished rooms with sink. Danforth and Coxwell district. Phone HO. 3-6817 (Toronto).

**THREE-ROOM** flat in Danforth and Broadview district. For particulars, please phone HO 6-3427 (Toronto).

**Room and Board**

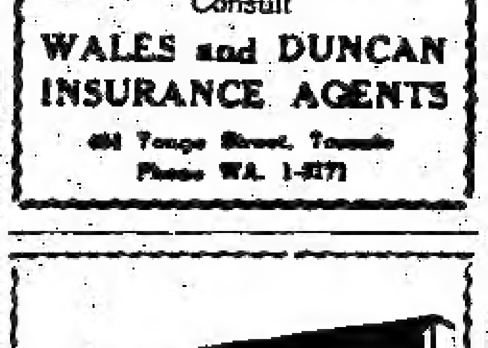
**ROOM AND BOARD** available for two single males or two self-contained rooms for two persons. Phone AM. 1-[illegible] (Toronto).


**YONEMITSU Watch Repair Shop**
HO. 5-3652 — Res: LE. 2-7445
328 Broadview Ave., Toronto

**Thos. T. Onizuka, B.A.**
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
Office: Room 433
379 Yonge St., Toronto
EM. 3-5007 — OX. 1-3398 (res.)

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
**WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS**
404 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-8171

For Complete Real Estate Service
In Metro Toronto
**TOSH IWAI**
Registered Real Estate Broker
**1779-A DANFORTH AVE., TORONTO**
(two blocks East of Coxwell)
BUSINESS & RESIDENCE
PHONE HO. 9-0551



1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-8978

See SUS NAGAI
Phone WA. 4-3427
432 Parliament Street
TORONTO

## Glories

(continued from page one)

The playing area is a paradox. Covered with soil of approximately the same texture and softness of brushed concrete, it resists all efforts to grow grass on it.

Players, past and present, will be the first to admit, almost proudly, that it is surely the worst playing surface in the world. Yet, where other parks in more affluent surroundings and boasting better facilities have folded, Powell Street continues.

"It is the worst field in the world," said Mr. Lundstrum, but once again there was a slight soupcon of pride in his voice, "but it is the only one that can support senior baseball.

"Baseball has continued through the depression, a war and prosperity at Powell Street grounds," he went on. "Powell Street has always been a pitcher's nightmare. The rightfield "fence" actually a sidewalk lined with spectators—seems barely back of first base.

Lefthanders continually blast the ball well over the sidewalk, sometimes over the houses on the other side of the street, but ground rules hold them to a double. Righthanders, on the other hand (no pun altogether intended), would have to hit one that would do credit to Mickey Mantle before they would get a homer.

Despite these idiosyncrasies, or perhaps because of them, baseball has flourished at Powell Street—a baseball that has been noted for its screwballness.

"There was the time, colleague Bill Dunford recalls, when the umpire shaded his eyes, peered into the outfield and called time. After a huddle with the scorer—by chance Bill Dunford—the ump came to the conclusion that there were only eight men on the field.

After some searching, the left fielder was found relaxing in the shade of the stands and the game continued.

The Japanese Asahis team brought their own brand of frolics to the park. The fiercely loyal young Japanese fans in the stands used to bedevil opposing players by flashing the sun in their eyes from small mirrors.

The Asahis, as Alf Cottrell recalls, would drive a third baseman frantic. No great hitters, they had refined the art of bunting to razor sharpness.

Babe Esplen, for many years one of the top pitchers on local teams, used to recount how that Asahis base runner once almost gave him heart failure.

There was a man on second and one on third. Babe went into a full—and rather elaborate—windup. The man on second took off, the man on third took off, and the batter laid down a perfect bunt to squeeze them both home.

Industrial league president Lundstrum summed it up: "Powell Street Grounds has never been without baseball: let's hope it never will be."

## Clash

(Continued from Page One)

About 8,000 policemen stood guard over the capital and the Kishi residence, with 16 armored cars chained together to form a barricade outside the gates of the parliament building on Saturday.

Police were ranked 10 deep outside the embassy, with scores of riot trucks lined up along the walls and hundreds more policemen in reserve inside the embassy compound.

The weary crowds finally dispersed shortly before midnight Sunday, Tokyo's broad downtown avenues returned to normal.

Only 3000 police guards were present to deal with the ugly crowd.

Japanese newspapers, including some which had been outspoken in their criticism of the security pact, were nearly unanimous in condemning Friday's riot at the airport.

The Asahi Evening News said the attack on Hagerty made most Japanese feel that "Japan had humiliated itself in the eyes of the world."

After Hagerty's talks with Foreign Minister Aiichiro Fujiyama, U.S. embassy officials and Japanese security authorities, it was announced that plans for the Eisenhower visit would stand largely as arranged.

He is still scheduled to ride from the airport into the city on the day of his arrival in an open limousine with emperor Hirohito, his official host here. He will address parliament on the following day.

Two items which probably will be dropped from the Eisenhower schedule were a golf game with Kishi and a press conference, both of which had been set for next Tuesday.

After a security conference, national police chief Nobuo Kashiwamura said that plans for the Eisenhower visit are "absolutely secure." He expressed confidence that the president "will be protected from any harm."

Fujiyama said in a television interview that he is sure most Japanese will welcome Eisenhower enthusiastically.

In support Fascists have vowed to fight to the death to protect President Eisenhower from leftist demonstrators in Japan.

The pledge made it almost certain there would be a battle at Tokyo airport when Eisenhower arrives June 19.

## Shocked

(continued from page one)

siles against Japanese bases for American aircraft to fan the flames of anti-Americanism which have spread to include the Treaty of Mutual Cooperation and the President's goodwill stopover.

Basically though, we believe that the Japanese people are more friendly by far to the United States than to any other nation and that the riots and demonstrations are the work of an aggressive, vocal, organized minority that is participating in the global effort of Sino-Soviet leadership to discredit President Eisenhower and United States leadership by harassment and embarassment at every opportunity.

It is our belief and hope that traditional Japanese courtesy and historic friendship between the United States and Japan will prevail over the opportunism of the militant minority and that Japan's reception for President Eisenhower will rival that of any he has received anywhere in the free world.

Mike Masaoka
JACL Washington representative

## Nisei Anthropologist Finds Eskimos Suffering Mental Stress With Introduction to Modern Living

KINGSTON, Ont. (Special).—Eskimos have adapted themselves remarkably well to the white man's way of living, being notably gadget-minded, but they are paying the penalty of living under new conditions of stress.

This is emphasized in a report prepared by Dr. Toshio Yatsushiro, assistant professor of anthropology at McGill, for presentation to the annual meeting of the Canadian Political Science Association last week. He made a special study of the Eskimos at Frobisher Bay.

"The Eskimo community in Frobisher Bay gives the appearance that it is thriving, prosperous and happy. But this is the picture on the surface.

"Below there is an undercurrent of tension, conflict, and general disorganization both within the community at large and in the individual personality make-up."

Dr. Yatsushiro, who based his search work in the field by himself, his wife, and longer periods by graduate students, said that there are now gang fights among the Eskimos—"a phenomenon which never occurred before."

The Eskimos, he said, padlock their houses and tents. There had been two cases of attempted suicide, drinking under cover and mental and emotional illness. Marriage was being deferred by young men, leading to moral stress.

"These and other probable indications of tension and disorganization in the Eskimo community may, as in the case of the numerous government rules and regulations imposed on the Eskimos, be described as the price of civilization."

Dr. Yatsushiro said that while, as a people the Eskimos "are a very adaptable lot," as manifested in their ability to use the white man's technological inventions, they should be given more scope to develop a competency in the management of their community and in the "shaping of their destiny."

Care should be taken, he maintained, not to change the traditional habits and customs of the Eskimos too quickly.

While many Eskimos were quick to realize the advantage of wage-earning, on a regular basis, it was nevertheless true that they were essentially a "hunting people."

They would like, he said, to work and earn money, and also to be able to hunt. Wage-earning enabled them to buy such items as wrist watches, cameras, short-wave radio sets, record players, hi-fi sets, refrigerators, washing machines, electric shavers, motorcycles, scooters, automobiles, and Western clothes.

Dr. Yatsushiro is a Hawaiian Nisei who has been on the staff of the anthropology department at McGill University, Montreal, for the past two years carrying out his field work under the auspices of the Department of Northern Affairs, Northern Research Coordination Centre, and with the aid of grants from Canada Council and the McGill-Carnegie Arctic Research Program.

## St. Anne's Picnic on 26th

The St. Anne's Japanese Anglican Church annual picnic will be held on Sunday, June 26th at La Salle Park in Burlington, Ont.

Chartered buses will leave from Dundas and Dufferin at 10:00 a.m. with admission to the outing set at 50 cents. The aged and children will be admitted free of charge. Everyone is cordially invited to attend.

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa.

T. UMEZUKI, Publisher; JERRY KUTSUKAKE, English Section Editor; KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising Manager.

SUBSCRIPTION
$3.50 per 6 months
$6.00 per year

479 QUEEN ST. WEST,
EMpire 6-5005

## and in our day

BY KEI TSUMURA

### Slocan-Popoff In Particular

Many times, during my life, I have revisited old home towns expecting to find the people and the houses and other things unchanged, but have always ended up coming away disappointed. This time I went with absolutely no illusions.

My partner, big Joe Douma, and I pulled the white MGA convert carrying a sick tire in the trunk into the town of Nelson, under the stares of the local eyes and while the wheel was being operated on we took a quick gander around the town. Of what I do remember of this place, which is very little, nothing seems to have been changed. Of course there are new buildings around but you can still see the many old ones with the high phoney facades redolent of the early gold-rushing-saloon-buffalo-gal days complete with dirt streets. We got back to the tire-shop and charged up and out of Nelson racing the setting evening sun.

The road from Nelson through South Slocan, through Passmore, through Windlaw, and finally up to Slocan City is paved good and runs well. We raced the white 'bomb' around the winding mountain curves and gunned hard on the straight stretches, passing stout Doukhobor women with bright kerchiefs on their heads working the fields, passing a lonely looking garage with several teenagers in black leather jackets, faded jeans, and ducktail haircuts sitting in front on benches smoking deliquently, passing and dodging the little herds of dairy cattle and horses cluttering the highway, the river running green and soapy beside us, and the mountains blue and walling high overhead, and suddenly I realized, breaking down hard, that we had already passed Lemon Creek and were now speeding past the glory that was once Popoff.

One decrepit and sunburnt shack (approx. No. 8) remains standing inside the fenced-in enclosure. I brushed aside the cobwebs and nearly broke my leg in a hole through the floor. The birds, nesting inside, flew quickly out. I was amazed at the size of the three cramped little rooms comprising the shack. The bedrooms were so small I could almost span them with my arms and the living room was not much bigger. From the glassless back window the only thing I could see were the remains of the community hall, lying crumpled and caved in, and surrounded by a squadron of tail-slapping cows.

A farmer came walking out of Popoff's house and he turned out to be the new owner, a Mr. Lowenburg.

"So you used to live here, did yah?" he smiled.

"Yeah," I said. "It's changed."

"Oh, I guess so. You know old Mrs. Popoff use to tell me about how you Japanese people were put here. Terrible thing. She use to say that she'd always see them old people, you know, having a heck of a time with the cold weather and enou, you know. Terrible thing. Terrible."

"Yeah," I said.

We had a long talk and his son, who was about my age when I lived here, took me down through the fields to the river. The river looked great so I went back and got my rod.

Those who have fished and know the river will not recognize it. It has spread much wider and all the familiar spots where you had fished as a boy—e.g. the corner of the field where the old tree stump lay upturned—are all gone. I worked my line from one end of the river, beginning from where the trees start, up to the other end where Allan Tsuji drowned, and I only pulled out a couple of yellow-bellied Squawfish. At one point I scared up a flock of big geese, and felt my heart tug as I lead them and covered them with my rod handle as they flew to the sanctuary of bushes on the other side of the river. As I walked back across the field, over the wire fence and across the railway tracks, loneliness suddenly hit [illegible]. It was getting dark and Popoff, the Popoff I had never really [illegible] nor known, lying ahead of me looked so empty. I turned around [illegible] saw the familiar mountains of the Selkirk Range again [illegible] better. That's one thing they couldn't change. I got back to the [illegible] and Mr. Lowenburg met me again.

"This place is kind of a memorial to you folks, isn't it?" [illegible]

I got in behind the wheel and started the motor. "To some of the older ones maybe," I said. "I was too young to really have lost anything here. But I'm sure many of the older Nisei's, that's the name of us second generation boys, certainly have lost plenty. But these boys could really take it, not like us. We have it easy. Thanks to them." Joe and I waved good-bye and turned onto the highway again.

I stepped on the gas and suddenly we were in Slocan City. As a boy it seemed like a long hike to town, but now, just a squeeze of the pedal and bang, there we were. We stayed at a cabin run by a Mrs. Cloft or something, under Mickey's Bluff. Japanese children played games in the park behind our cabin and before we left in the morning I went to visit an old friend. His father, who runs a beautiful grocery store, told me Gene (my friend) was in [illegible]. I asked him where Hagimai, the older son was, and he told me he was living in Hong Kong at the moment. As I staggered [illegible] the store, Mrs. K. came running out to the car with an armful of cookies for us and waved good-bye.

I did not write too much about Slocan City because [illegible] tell you the truth there isn't that much to say. The [illegible] mountains are still beautiful and the train stops there. The [illegible] one and two houses are gone, I guess. So are most of the [illegible] you probably know.

The whole really did not disappoint me at all. I did [illegible] much.

DR. S. O. MISUMI
DENTIST

Wishes to announce the opening of his office
For the practice of General Dentistry

AT SUITE 201, 201 WEST MALL
ETOBICOKE, ONT.

[illegible]

TELEPHONE BE. 3-6472

PATRONIZE
OUR ADVERTISERS

SINGER
SEWING
MACHINE CO.
H. S. TSURUDA
(Japanese Canadian Agent)
53 Rowntree Ave., TORONTO
RO. 9-6978